



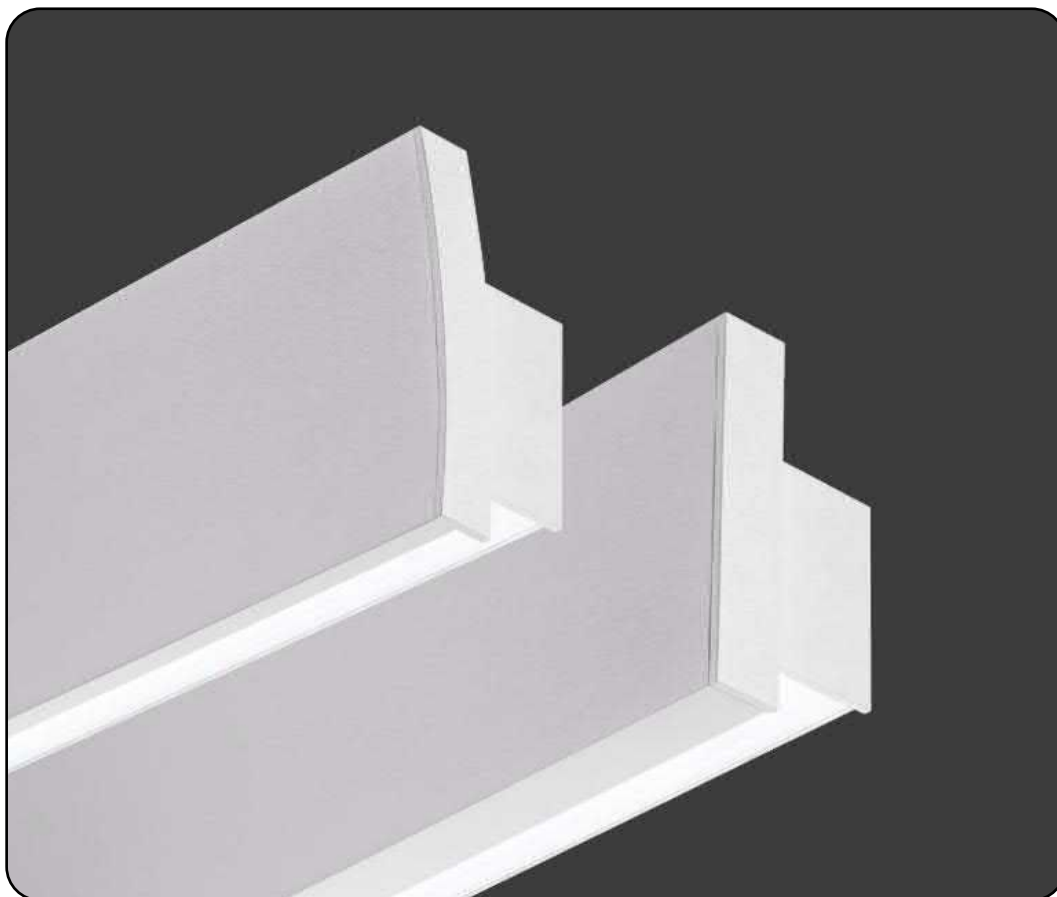
This product contains light
source(s) of
energy efficiency class
A B C D E F G

WALL MOUNTED LUMINAIRE

T-LINE 130

- ! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection !!!
- ! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen !!!
- ! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement !!!
- ! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis zu 1 Minute nach dem Abschalten !!!

MULTILINE®



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

MULTILINE®
bright with light



! IMPORTANT REMARKS IN ADVANCE

- Check for damage when unpacking and verify labels for correct type. See example at the bottom of the page
- Use the project lay out and the wiring scheme (for multiple switching circuits) as an installation aid.
- The profile numbers on the lay out correspond with the number on the packaging labels.
- While connecting the wiring, regard the colour codes as shown on the wiring scheme.
- Appropriate ESD (electrostatic discharge) safety measures must be taken.

! BELANGRIJKE OPMERKINGEN VOORAF

- Controleer op beschadigingen bij het uitpakken en verifieer de labels voor het juiste type. Zie voorbeeld onderaan blz.
- Gebruik de projecttekening en het bekabelingsschema (bij meerdere schakelkringen) als montagehulp.
- De profielnummers op de tekening komen overeen met de nummers op de stickers van de verpakking.
- Respecteer bij het verbinden van de bekabeling de aangegeven kleurcodes op het bekabelingsschema.
- Geschikte ESD (elektrostatische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

! REMARQUES IMPORTANTES PRELIMINAIRES

- Vérifiez les dommages lors du déballage et vérifiez le type d'étiquettes. Voir exemple en bas de page
- Utilisez le dessin du projet et le schéma du câblage (en cas de de plusieurs circuits) comme aide d'installation.
- Les numéros des profils sur le dessin correspondent avec les numéros sur les autocollants de l'emballage..
- En connectant le câblage, il faut respecter les couleurs de câbles comme indiquées sur le schéma de câblage.
- Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

! WICHTIGE BEMERKUNGEN VORAB

- Überprüfen Sie beim Auspacken auf Beschädigungen und überprüfen Sie die Etiketten auf den richtigen Typ. Siehe Beispiel unten auf der Seite.
- Verwenden Sie die Projektzeichnung und das Verdrahtungsübersicht (für mehrere Schaltkreise) als Installationshilfe.
- Die Profilnummer auf der Zeichnung stimmen mit den Nummern auf den Aufklebern der Verpackung überein.
- Beachten Sie die Farben der Verdrahtung wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht.



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com



Questions ?
Vragen ?
Questions ?
Fragen ?

support@multiline-licht.com



TABLE OF CONTENTS

- Open the fixture and mark the mounting holes.
- Mounting and aligning the fixture.
- Electrical connection of the fixture.
- Close the fixture again.
- Linking fixtures.

Step 1 - Page 4
 Step 2 - Page 5
 Step 3 - Page 6
 Step 4 - Page 7
 Step 5 - Page 8



INHOUDSTAFEL

- Maak de armatuur open en teken de montagegaten af.
- Monteren en uitlijnen van de armatuur.
- Elektrisch aansluiten van de armatuur.
- Terug sluiten van de armatuur.
- Koppelen van armaturen.

Stap 1 - Pagina 4
 Stap 2 - Pagina 5
 Stap 3 - Pagina 6
 Stap 4 - Pagina 7
 Stap 5 - Pagina 8



TABLE DES MATIÈRES

- Ouvrez le luminaire et marquez les trous de montage.
- Montage et alignement du luminaire.
- Branchement électrique du luminaire.
- Refermez le luminaire.
- Couplage des luminaires.

Étape 1 - Page 4
 Étape 2 - Page 5
 Étape 3 - Page 6
 Étape 4 - Page 7
 Étape 5 - Page 8



INHALTSVERZEICHNIS

- Öffnen Sie die Leuchte und markieren Sie die Befestigungslöcher.
- Montage und Ausrichtung der Leuchte.
- Elektrischer Anschluss der Leuchte.
- Die Leuchte wieder schließen.
- Verknüpfen von Profilen.

Schritt 1 - Seite 4
 Schritt 2 - Seite 5
 Schritt 3 - Seite 6
 Schritt 4 - Seite 7
 Schritt 5 - Seite 8

MULTILINE Licht nv
 Europaweg 1 – B – 3560
 Lummen
 T +32 (0) 11 450 260
 E sales@multiline-licht.com
 W www.multiline-licht.com



21300463
 B01090413A-9905
 R40/70 Profile-15

Questions ?
 Vragen ?
 Questions ?
 Fragen ?

support@multiline-licht.com



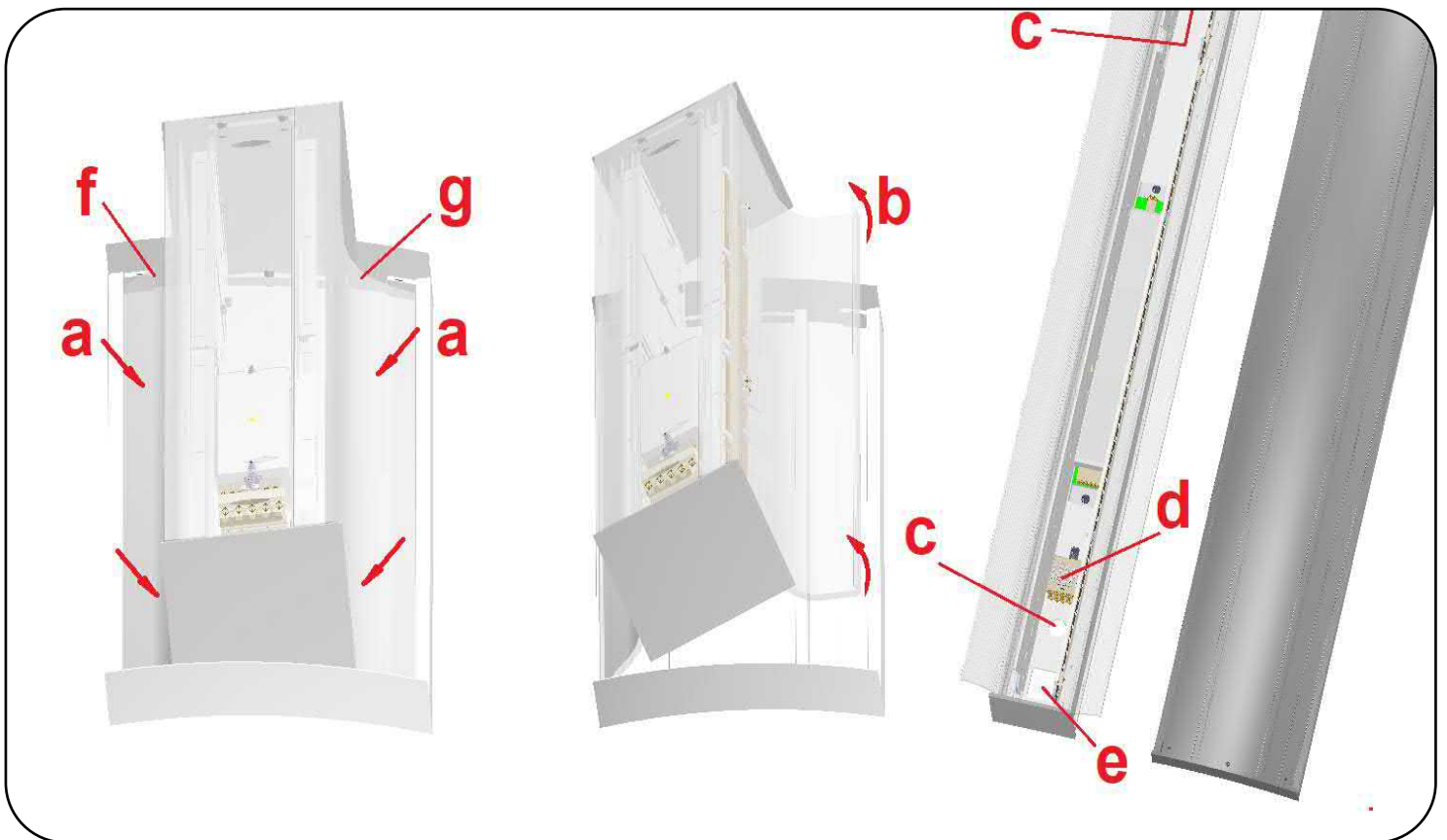
STEPS TO FOLLOW. TE VOLGEN STAPPEN. ÉTAPES À SUIVRE. SCHRITTE ZUM FOLGEN.

STEP 1 : Place the luminaire with the wide side (front) on a soft surface. Press both sides of the diffuser together (a) and remove the cover (b). Mark the mounting holes (c) on the wall, taking into account the cable entry (e). The cable is connected to the terminal (d). The narrow curved diffuser (f) is for direct light. The wide curved diffuser (g) is for indirect light.

STAP 1 : Leg de armatuur met de brede zijde (voorzijde) op een zachte ondergrond. Druk beide zijden van de diffuser samen (a) en haal zo de kap er af (b). Teken de montagegaten (c) af op de wand, rekening houdend met de kabeldoorvoer (e). De kabel wordt aangesloten op de aansluitklem (d). De smalle gebogen diffuser (f) is voor direct licht. De brede gebogen diffuser (g) is voor indirect licht.

ETAPE 1 : Placez le luminaire avec le côté large (avant) sur une surface molle. Pressez les deux côtés du diffuseur ensemble (a) et retirez le couvercle (b). Marquez les trous de fixation (c) sur le mur en tenant compte de l'entrée de câble (e). Le câble est connecté à la borne (d). Le diffuseur courbé étroit (f) est pour la lumière directe et rayonne vers le bas. Le large diffuseur courbé (g) est pour la lumière indirecte.

SCHRITT 1 : Legen Sie die Leuchte mit der breiten Seite (Front) auf eine weiche Unterlage. Drücken Sie beide Seiten des Diffusors zusammen (a) und entfernen Sie die Abdeckung (b). Markieren Sie die Befestigungslöcher (c) an der Wand unter Berücksichtigung der Kabeleinführung (e). Das Kabel wird an die Klemme (d) angeschlossen. Der schmal gebogene Diffusor (f) ist für direktes Licht. Der breit gebogene Diffusor (g) ist für indirektes Licht.

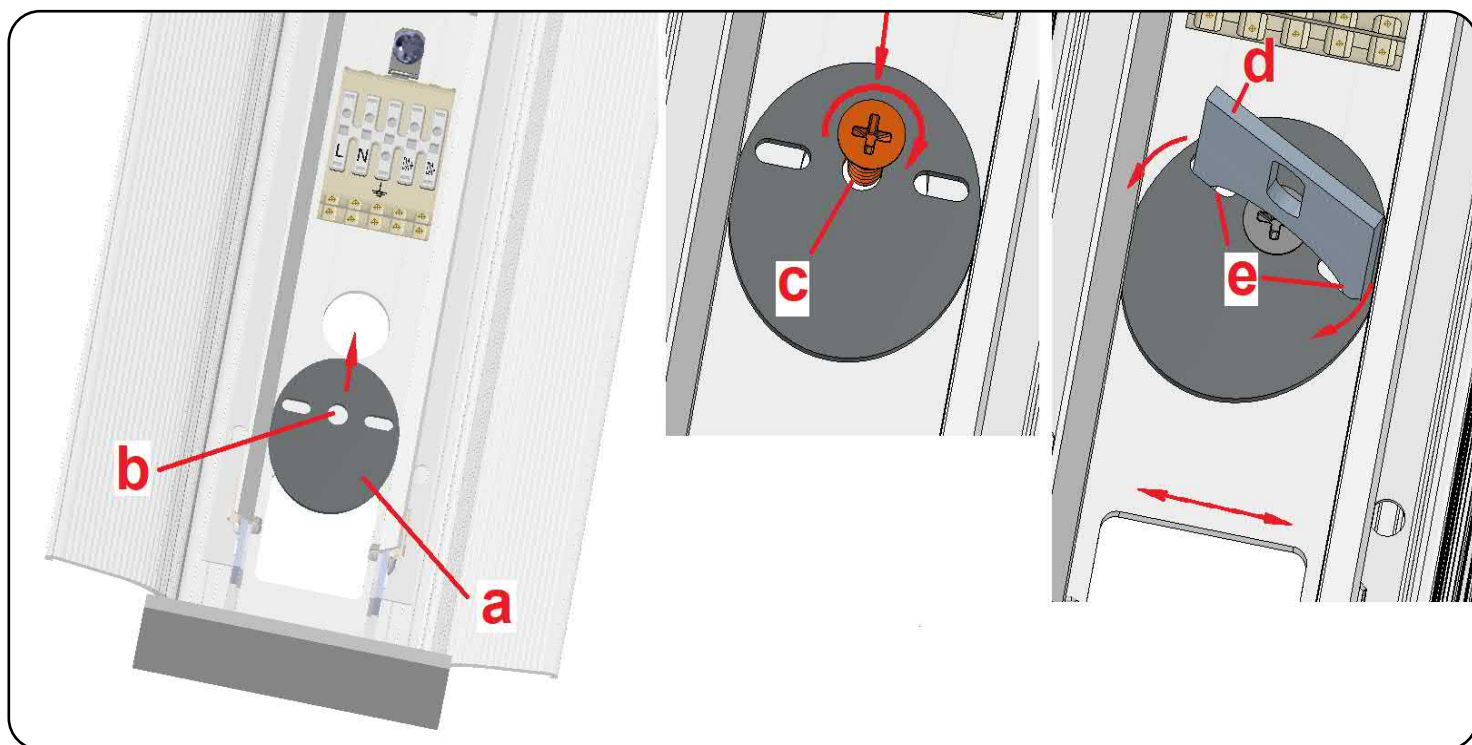


STEP 2 : Included is an oval disc with perforations (a). Slide this over the mounting hole and insert the chipboard (c) through the hole (b) and tighten gently. By moving the plate (d) in the slots (e), the luminaire moves upwards or downwards. This makes it possible to align or level the fixture. Once in position, tighten the screw further.

STAP 2 : Meegeleverd zit een ovaal schijfje met perforaties (a). Schuif dit over het montage gat en steek de spaanplaat (c) door het gat (b) en draai zacht vast. Door het plaatje (d) in de sleuven (e) te bewegen, verschuift de armatuur naar boven of onder. Hiermee kun je de armatuur uitlijnen of waterpas zetten. Eenmaal in positie, draai de schroef verder aan.

ETAPE 2 : Un disque ovale avec des perforations (a) est inclus. Faites-le glisser sur le trou de montage et insérez le panneau de particules (c) à travers le trou (b) et serrez doucement. En déplaçant la plaque (d) dans les fentes (e), le luminaire se déplace vers le haut ou vers le bas. Cela vous permet d'aligner ou de niveler le luminaire. Une fois en position, serrez davantage la vis.

SCHRITT 2 : Im Lieferumfang enthalten ist eine ovale Scheibe mit Perforationen (a). Schieben Sie diese über das Befestigungsloch und führen Sie die Spanplatte (c) durch das Loch (b) und ziehen Sie sie vorsichtig fest. Durch Verschieben der Platte (d) in den Schlitzen (e) bewegt sich die Leuchte nach oben oder unten. Auf diese Weise können Sie das Gerät ausrichten oder nivellieren. Sobald sie in Position ist, ziehen Sie die Schraube weiter an.

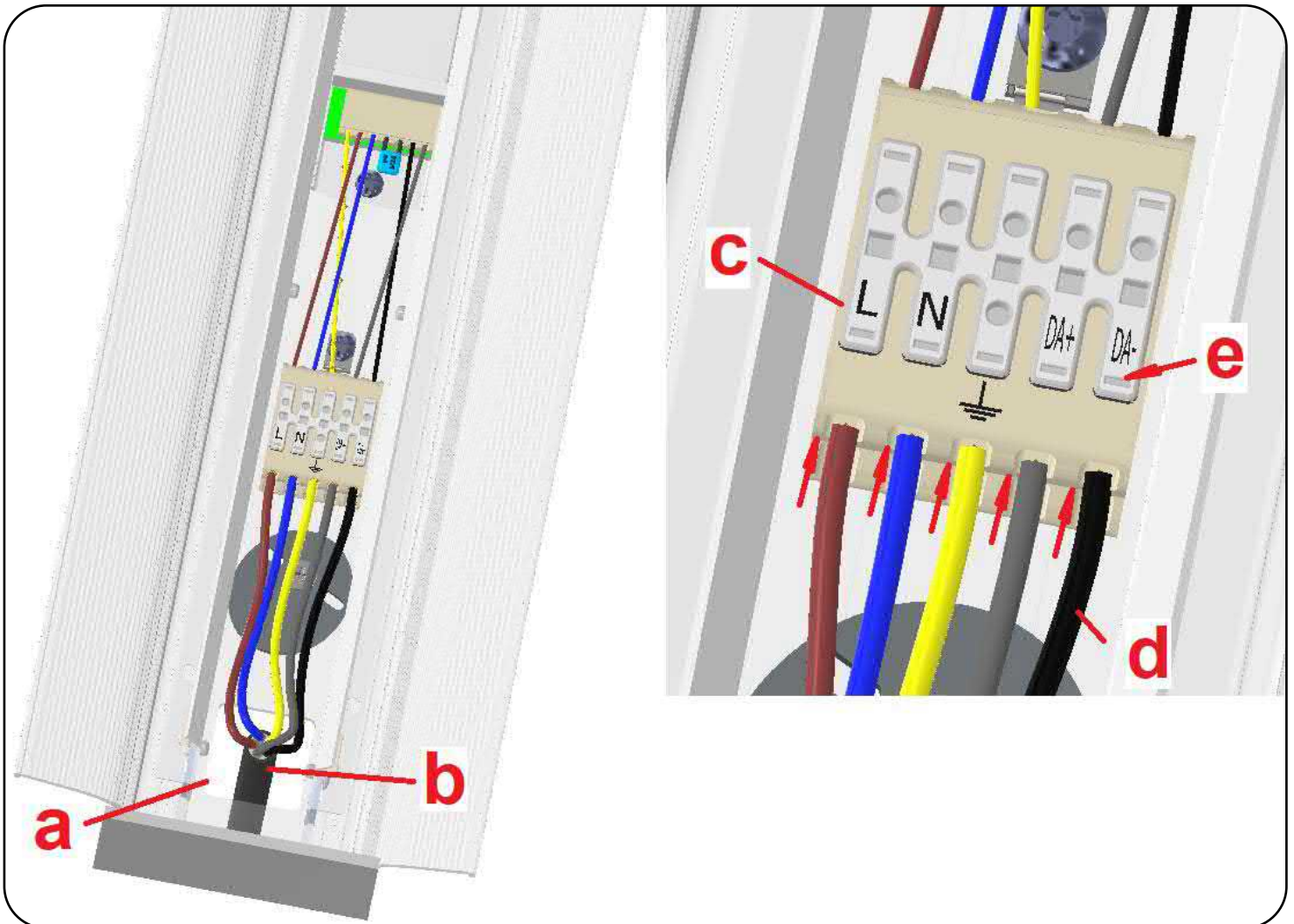


STEP 3 : Use the square opening (a) to insert the power cable (b). Dismantle the 10 cm cable and strip the 9 mm wires. The delivery includes a diagram with the colour code of the wires and the connection to the terminals (c). Insert the stripped wire (d) into the terminal. The wire can be accidentally removed from the clamp by lightly pressing the clip on the clamp (e) and pulling the wire.

STAP 3 : Gebruik de vierkante opening (a) voor het invoeren van de voedingskabel (b). Ontmantel de kabel 10 cm en strip de draden 9 mm. Bij de levering zit een schema met de kleurencode van de draden en de aansluiting op de aansluitklemmen (c). Steek de gestripte draad (d) in de aansluitklem. De draad kan bij vergissing terug uit de klem gehaald worden door de clip op de klem (e) licht in te drukken en aan de draad te trekken.

ETAPE 3 : Utilisez l'ouverture carrée (a) pour insérer le câble d'alimentation (b). Démontez le câble de 10 cm et dénudez les fils de 9 mm. La livraison comprend un schéma avec le code couleur des fils et le raccordement aux bornes (c). Insérez le fil dénudé (d) dans la borne. Le fil peut être accidentellement retiré de la pince en appuyant légèrement sur le clip de la pince (e) et en tirant sur le fil.

SCHRITT 3 : Verwenden Sie die rechteckige Öffnung (a), um das Netzkabel (b) einzuführen. Das 10-cm-Kabel demontieren und die 9-mm-Drähte abisolieren. Im Lieferumfang ist ein Diagramm mit der Farbcodierung der Adern und dem Anschluss an die Klemmen (c) enthalten. Führen Sie den abisolierten Draht (d) in die Klemme ein. Der Draht kann versehentlich aus der Klemme entfernt werden, indem Sie leicht auf den Clip an der Klemme (e) drücken und am Draht ziehen.

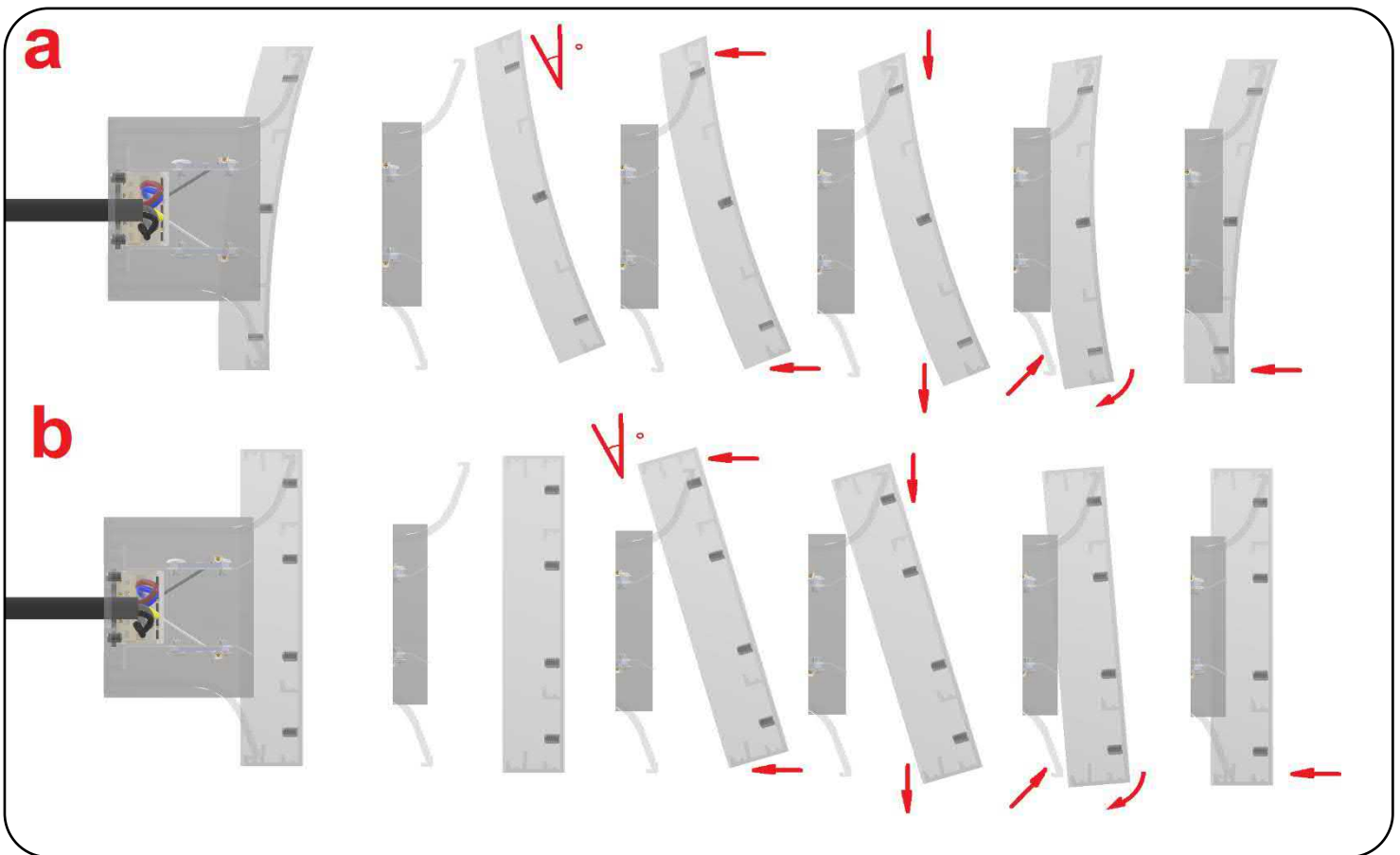


STEP 4 : Place the cover back. Depending on the type chosen, the luminaire has a curved cover (a) or a straight cover (b). Hold the cover with the opening to the fixture at an angle. Slide it over the top wide diffuser side and lower it. Bring the cover at the bottom towards the lower narrow diffuser side, lift the diffuser side slightly and press the cover over it.

STAP 4 : Plaats de kap terug. Afhankelijk van het gekozen type, heeft de armatuur een gebogen kap (a) of een rechte kap (b). Houd de kap met de opening naar de armatuur onder een hoek. Schuif ze over de bovenste brede diffuser zijde en laat ze zakken. Breng de kap aan de onderzijde richting de onderste smalle diffuser zijde, hef de diffuser zijde licht naar boven en druk de kap er over.

ETAPE 4 : Remplacez le couvercle. Selon le type choisi, le luminaire a un abat-jour courbé (a) ou un abat-jour droit (b). Tenez la hotte avec l'ouverture de l'appareil à un angle. Faites-les glisser sur le côté supérieur large du diffuseur et abaissez-les. Ramenez le couvercle du bas vers le côté étroit inférieur du diffuseur, soulevez légèrement le côté diffuseur et appuyez le couvercle

SCHRITT 4 : Ersetzen Sie die Abdeckung. Je nach gewähltem Typ hat die Leuchte einen gebogene Abdeckung (a) oder eine gerade Abdeckung (b). Halten Sie die Abdeckung mit der Öffnung schräg zur Leuchte. Schieben Sie sie über die obere breite Diffusorseite und senken Sie sie ab. Bringen Sie die Abdeckung unten an die untere schmale Diffusorseite, heben Sie die Diffusorseite leicht an und drücken Sie die Abdeckung darüber.

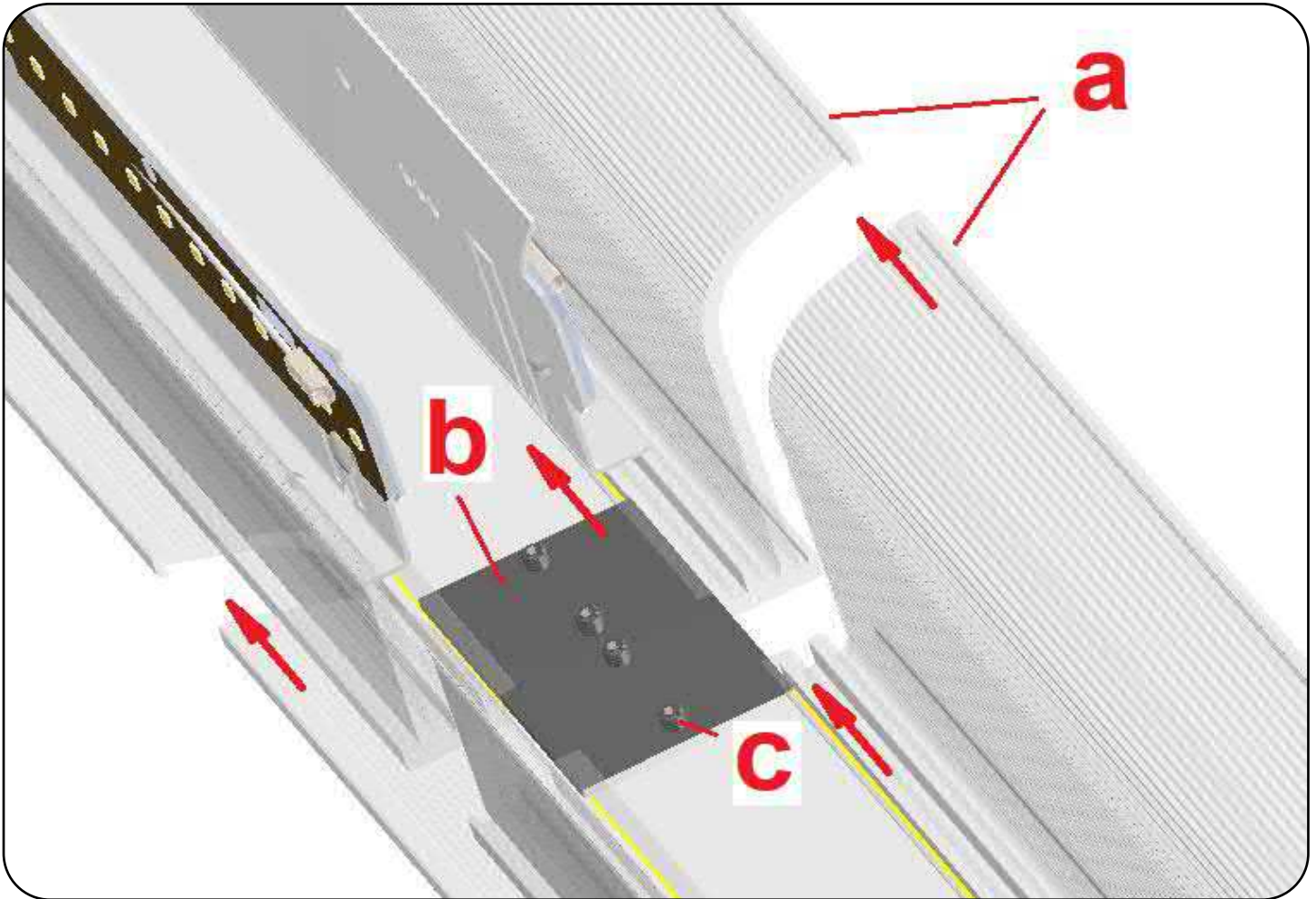


STEP 5 : Profiles of the T-Line 130 (a) are coupled with a coupling plate (b), which is already fixed on one side with set screws. Slide both profiles well against each other and tighten the remaining set screws as well. The cover is placed, slightly offset from the coupling seam. The electrical connection is made by connecting the wires from one fixture to the terminal of the next fixture.

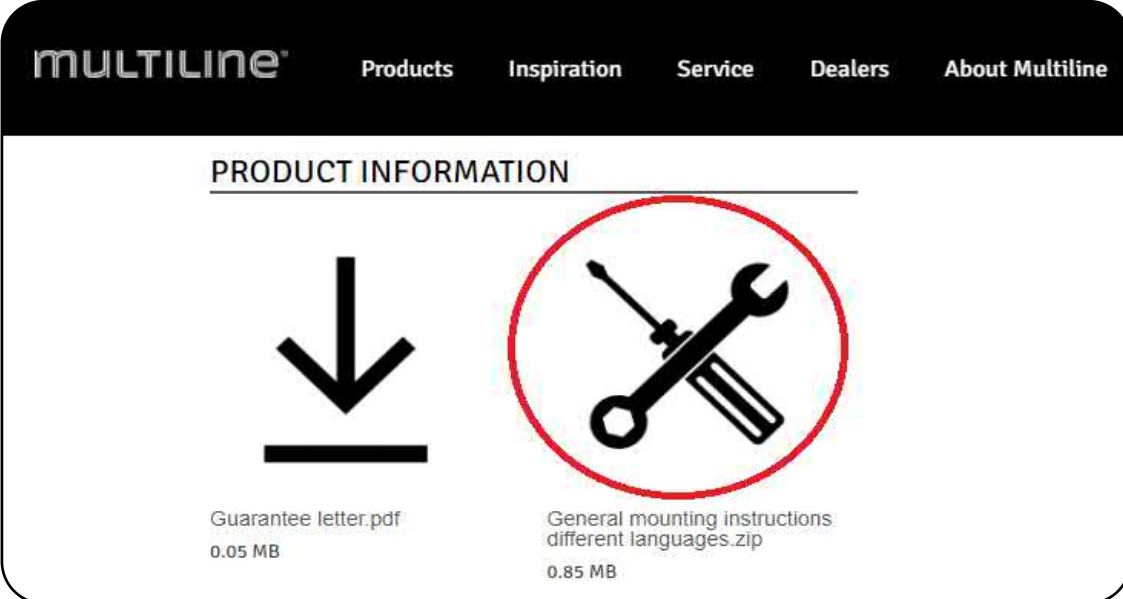
STAP 5 : Profielen van de T-Line 130 (a) worden gekoppeld met een koppelplaat (b), die reeds aan één zijde is bevestigd met stelschroeven. Schuif beide profielen goed tegen elkaar en draai de overige stelschroeven ook vast. De kap wordt geplaatst, een beetje verschoven ten opzichte van de koppelingsnaad. De elektrische koppeling gebeurt door de draden van de ene armatuur aan te sluiten op de aansluitklem van de volgende armatuur.

ETAPE 5 : Les profilés de la T-Line 130 (a) sont couplés à une plaque de couplage (b), qui est déjà fixée d'un côté avec des vis de réglage. Faites bien glisser les deux profilés l'un contre l'autre et serrez également les vis de réglage restantes. Le couvercle est placée, légèrement décalée par rapport à la couture de couplage. La connexion électrique est établie en connectant les fils d'un luminaire à la borne du luminaire suivant.

SCHRITT 5 : Profile der T-Line 130 (a) werden mit einer Kupplungsplatte (b) gekoppelt, die bereits einseitig mit Gewindestiften fixiert ist. Schieben Sie beide Profile gut gegeneinander und ziehen Sie die restlichen Gewindestifte ebenfalls fest. Die Abdeckung ist leicht versetzt zur Kupplungsnaht platziert. Die elektrische Verbindung wird hergestellt, indem die Drähte von einer Leuchte an die Klemme der nächsten Leuchte angeschlossen werden.



- Additional** Additional information regarding mounting can be found on the webpage in the ZIP file: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via the link: <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Extra** Extra informatie met betrekking tot de montage kunt u vinden op de webpagina in de ZIP file : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via de link : <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Additionnel** Des informations supplémentaires concernant le montage sont disponibles sur la page Web dans le fichier ZIP : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via le lien : <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>
- Zusätzlich:** Weitere Informationen zur Montage finden Sie auf der Webseite in der ZIP-Datei: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" über den Link: <https://www.multiline.be/nl/service/downloads>



MULTILINE Products Inspiration Service Dealers About Multiline

PRODUCT INFORMATION

↓
Guarantee letter.pdf
0.05 MB

⚙️
General mounting instructions
different languages.zip
0.85 MB

